

BERANGO

gaur

64 ZBKIA 2017KO UZTAILA

BERANGO GAUR HILABETEKARIA
BERANGO GAUR MENSUAL

www.berango.net



Berango
Guztion konpromisoa
Un compromiso común
21

berangokoudala@berango.org



"AUZOAK HOBETUZ" NACE PARA MEJORAR LOS BARRIOS MEDIANTE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA

EN AXGANE Y BASOTXU SE PRESENTARON 52 PETICIONES, DE LAS QUE SE HAN CUMPLIMENTADO ALGUNAS

Auzoak Hobetuz" es un programa que nace para atender las sugerencias vecinales encaminadas a conseguir la mejora de cada barrio de Berango. Se trata de procesos participativos que se pondrán en marcha paulatinamente por el Ayuntamiento, como ya se ha hizo del 21 al 28 del pasado mes de febrero en Axgane y Basotxu. Allí se recogieron 52 propuestas, la mayoría de ellas viables y que ya se han ejecutado ya. Tras analizar los técnicos todas ellas, se ha elaborado un informe de devolución para dar a conocer los resultados definitivos al vecindario y qué se ha hecho para hacer realidad las propuestas planteadas.

"Con "Auzoak Hobetuz", se trata de que el

Ayuntamiento tenga en cuenta las peticiones ciudadanas para resolver las que se pueden realizar y mejorar así la calidad de vida de los barrios. Con ese fin se colocan carpas informativas, se dispone de buzones físicos instalados en las inmediaciones del barrio y una dirección de correo electrónico para quienes quieren optar por la vía virtual", destaca el concejal responsable de Participación Ciudadana, Carlos Collado.

Entre las sugerencias realizadas destacaron aquellas relacionadas con las mejoras de las zonas de esparcimiento. Fueron un total de 13. Seis propuestas se refirieron a la mejora del arbolado del parque Santa Ana, donde ya se contempla la plantación de nuevos retoños y la revisión de los ejemplares

existentes para retirar aquellos que estén en mal estado. También se hará una puesta a punto de los jardines, procediendo a rellenar el parterre de la plaza Axgane.

Ocho propuestas tuvieron que ver con cuestiones relativas a los estacionamientos. Así, ya se ha asfaltado la zona del Bar Josu y la Panadería Conchi y se instalará un aparcabicis en San Ana, como se solicitó. Y se han puesto pivotes para evitar aparcamientos indebidos en las aceras en frente del parque Ricardo Otxoa y a los lados de algunos garajes de Axgane. Igualmente, se ha notificado a la Policía Municipal que incremente el control de los estacionamientos para personas minusválidas y las zonas de línea amarilla en que está prohibido estacionar. "Auzoak Hobetuz es una buena herramienta para hacer realidad lo que los vecinos y vecinas de Berango demandan para sus barrios", concluye Collado.



LA BAKALADA POPULAR CERRARÁ EL 6 DE AGOSTO LOS FESTEJOS CON UNA ROMERÍA NOCTURNA DE "MARAN"

Con la misa del mediodía en la parroquia se abrirá, el 4 de agosto, el programa de Santo Domingo 2017, tras el que habrá hamaiketako para las personas mayores y una exhibición de danzas infantiles, a cargo del grupo Simon de Otxandategi. A las 19:00 horas, comenzará la Fiesta Disko DJ, con divertidas coreografías para bailar. Treinta minutos después se jugarán las eliminatorias del campeonato de pelota en el frontón. A las ocho habrá reparto de hamburguesas y sidra, antes del concierto que ofrecerá Otxandategi Abestalde, para acabar la jornada con una romería a cargo del grupo "Drindots".

El 5 de agosto, se disputarán a las 12:00 horas los partidos correspondientes a la sexta edición del Torneo de Pala de Berango, en las categorías de femenina y masculina. A la par, se abrirá el parque infantil con hinchables y atracciones infantiles, que funcionarán de 12.00 a 14.00, y de 17:00 a 20:00 horas. A las cinco de la tarde, la diversión incluirá la tiroliña y la colocación de un tobogán acuático que hará las delicias de niños y niñas. La actividad se desplazará al carrejo a las siete de la tarde, con las pruebas de bueyes para las personas amantes de los herri kirolak. Una hora después actuarán Los Txikis, que ofrecerán un concierto de bilbainadas. A las nueve de la noche, habrá reparto de pollo y de sidra, para seguir a partir de las 22.30 con un tributo al famoso grupo sueco "Abba", que incluirá concurso de disfraces y un sorteo. El programa



CONCIERTO DE HOMENAJE AL GRUPO SUECO ABBA EN LAS FIESTAS DE SANTO DOMINGO

del día acabará con una Fiesta Disco Danza.

La Bakalada Popular cerrará el 6 de agosto las fiestas de Santo

Domingo. Para que niñas y niños se diviertan, colocarán hinchables de 11:30 a 13:30, y de 16:00 a 18:00 horas. La fiesta de la espuma tendrá lugar

a las 13:30 horas, para proseguir por la tarde con la apertura de los talleres infantiles. A las siete, empezará la chocolatada, para proseguir

con la romería del grupo Maran, a partir de las ocho de la tarde. El reparto de chorizo a la sidra será a las diez de la noche.

SIGUEN ESPERANDO UNA FAMILIA

Barrio de Amatza, 5 Iurreta (Carretera Goiuria). Bizkaia
Lunes a viernes: 10.00-14.00 ; 16.00-19.00 Sábados: 10.00-14.00

¿Sabías que existen 5 perros que se han recogido en el municipio de Berango y que hoy en día están en una perrera a la espera de que sean adoptados?

Si estás interesad@ en adoptar alguno de estos perros, puedes realizar una visita y conocerlos en **ZAUNK**



Nombre: **Saiko**
Raza: **Setter**
Sexo: **Macho**
Edad: **2 años**
Características: **Sociable y activo**



Nombre: **Lolo**
Raza: **Mestizo**
Sexo: **Macho, castrado**
Edad: **2 años**
Tamaño: **Pequeño**
Características: **Sociable**



Nombre: **Ron**
Raza: **Mestizo**
Sexo: **Macho**
Edad: **2,5 años**
Características: **Sociable y cariñoso**



Nombre: **Tak**
Raza: **Setter**
Sexo: **Macho**
Edad: **3 años**
Características: **Sociable pero necesita actividad**



Nombre: **Spike**
Raza: **Spaniel Bretón**
Sexo: **Macho**
Edad: **3 años**
Características: **Sociable con perros y personas**



ÉXITO DEL DÍA DEL DEPORTE

Decenas de niñas y niños disfrutaron de las actividades y exhibiciones realizadas con motivo del Día del Deporte, que incluyó una marcha por Berango para animar a las personas adultas a realizar una actividad física benefi-

ciosa para la salud, como es caminar. La velada en el Kirolgune permitió a los más pequeños y a las más pequeñas divertirse jugando diferentes disciplinas, como balonmano, fútbol, baloncesto o andando en bici. La cita sirvió

también para incrementar las relaciones sociales y disfrutar de un día en familia. El evento se remató en el Berango Antzokia con una exhibición de los diferentes cursos de bailes que se imparten.



GIRO ONA SANJUANADAN

Giro familiar ona 2017ko Sanjuanada solidarioaren punturik nabarmenena izan zen berriro ere. Ehunka pertsona hurbildu ziren udako solstizioari hasiera ematen dion sute sinbolikoaz eta antolatutako ekintzez gozatzera. “Begira Taldea”k eta “DJ Xaibor”ek gaua girotu zuten eta, euriarekin batera, dantza alaiak eta jolasak ere egon ziren.

BUEN AMBIENTE EN LA SANJUANADA

El buen ambiente familiar fue otra vez la tónica de la Sanjuanada de 2017, que tuvo acento solidario. Cientos de personas se acercaron para disfrutar de la simbólica hoguera, que marca la llegada del solsticio de verano, y los actos organizados. Tanto “Begira Taldea” como “DJ Xaibor” divirtieron en una fiesta en la que no faltaron la lluvia ni los animados bailes y juegos.



ARDO EGUNAK IMANOL GOGORATU ZUEN

Imanol Mastigane –duela gutxi hildako antolatzailea eta herriko ekoizlea- Ardo Egunaren pasadan edizioaren protagonista nagusia izan zen. Bertsolarien eta trikitilarien emanaldiek eta Juan Luis Madariaga, José Luis Goirigolzarri eta Juan Mari Celaya harakinen abesti mexikarrek jardunaldia osatu zuten eta Mastigane hurbildutako pertsona guztien txaloaldi zabala eta oroitzapena jaso zuen. Herriko ekoizleek 600 ardo botila banatu zituzten, pintxo ugariekin lagunduta.

EL ARDO EGUNA RECORDÓ A IMANOL

Imanol Mastigane –organizador y productor local fallecido recientemente– fue el protagonista principal de la pasada edición del Ardo Eguna. Las actuaciones de bertsolaris, trikitilaris y las canciones mexicanas de los carníceros Juan Luis Madariaga, José Luis Goirigolzarri y Juan Mari Celaya redondearon una jornada en la que Mastigane se llevó el recuerdo y los generosos aplausos de todas las personas asistentes. Los productores locales repartieron 600 botellas de caldo, además de numerosos pintxos.